



Wasser erleben

HANSASIGNATUR

INSTALLATION AND MAINTENANCE GUIDE





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung

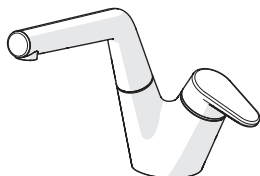


Markenhersteller



Contents

CZ Obsah	FI Sisällysluettelo	IT Indice	PT Conteúdo
DE Inhaltsübersicht	FR Sommaire	NL Inhoud	RU Содержание
DK Indholdsfortegnelse	GR Περιεχόμενα	NO Innhold	SE Innehållsförteckning
ES Contenidos	HU Tartalom	PL Spis treści	SK Obsah

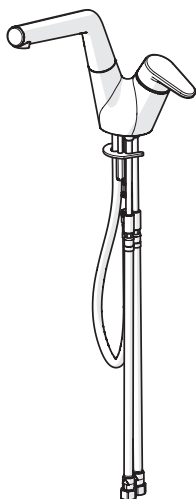


Technical data.....	4, 20
Installation	5-9
Operation.....	10
Maintenance	11-21
Spare parts	22-23

 **UNIDOMO®**

5568 2203

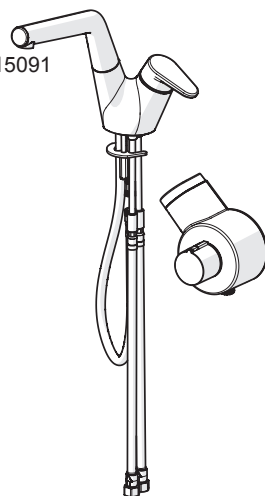
EN 817
I (ISO 3822)
50 -1000 kPa
0.16 l/s (300 kPa)
max. +80°C



5570 2203

EN 817, EN 1111, EN 15091
I (ISO 3822)
100 -1000 kPa
0.16 l/s (300 kPa)
max. +70

AA 1.5V Lithium x 2



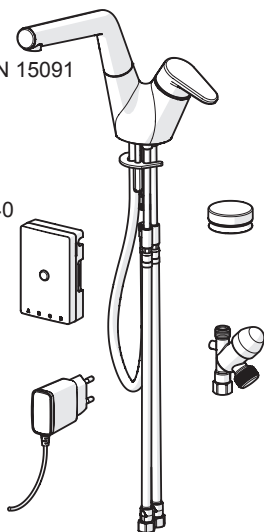
 UNIDOMO®

CE (EMC 2014/30/EU)

5569 2203

EN 817, EN 1111, EN 15091
I (ISO 3822)
100 -1000 kPa
0.16 l/s (300 kPa)
max. +70°C
IP 54/Transform IP 40

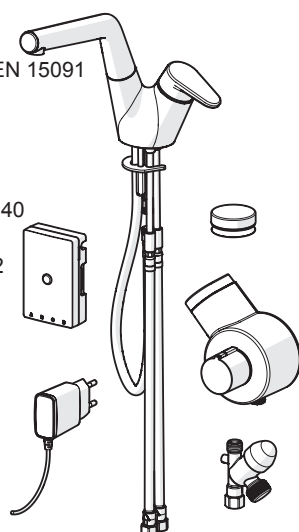
230/ 5V
CR2450 3V



5571 2203

EN 817, EN 1111, EN 15091
I (ISO 3822)
100 -1000 kPa
0.16 l/s (300 kPa)
max. +70°C
IP 54/Transform IP 40

AA 1.5V Lithium x 2
230/ 5V
CR2450 3V



CE (EMC 2014/30/EU)

CE (EMC 2014/30/EU)

Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Monterings

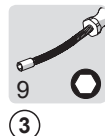
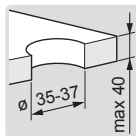
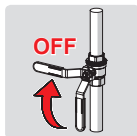
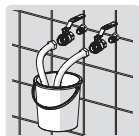
PL Instalacja

PT Instruções

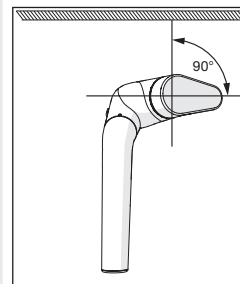
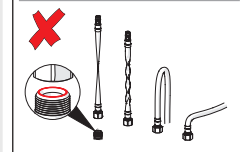
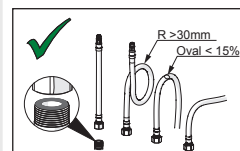
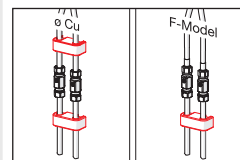
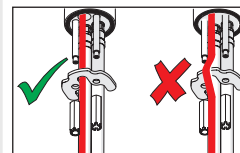
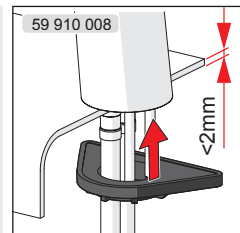
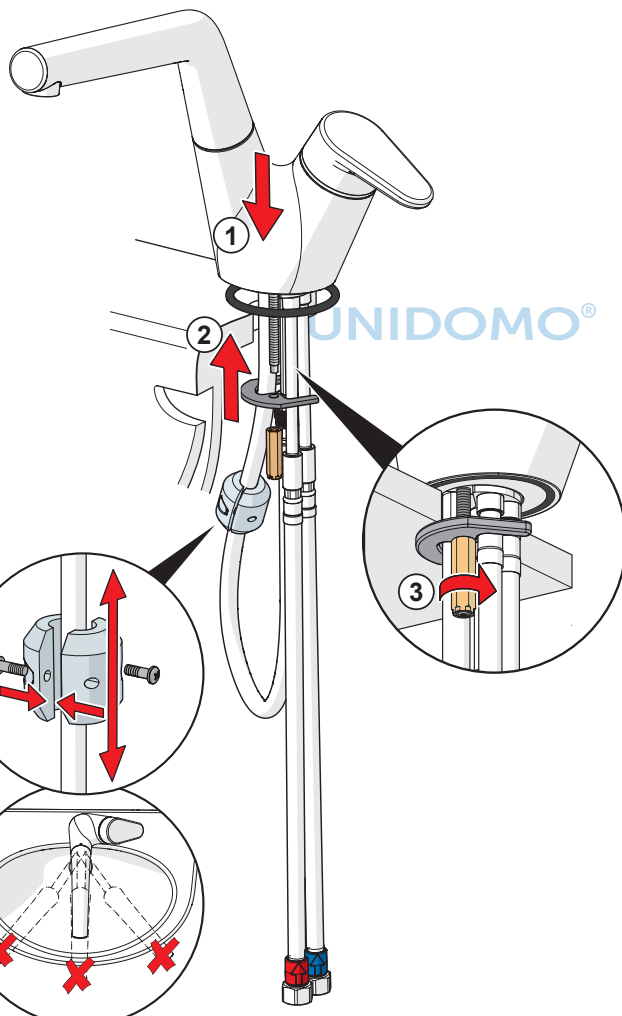
RU Установка

SE Installation

SK Inštalácia



1



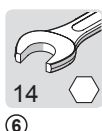
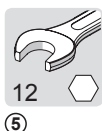
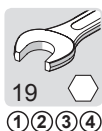
Installation

CZ Montáž
DE Montage
DK Installation
ES Montaje

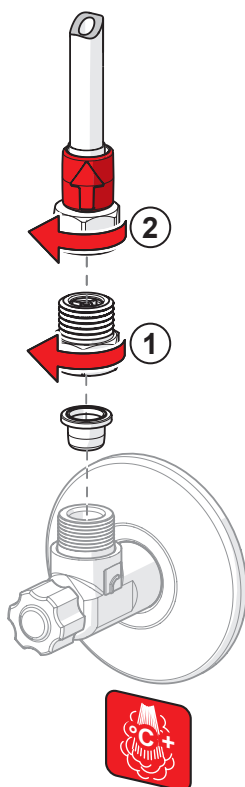
FI Asennus
FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

IT Montaggio
NL Installatie
NO Montering
PL Instalacja

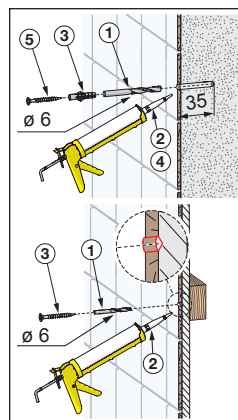
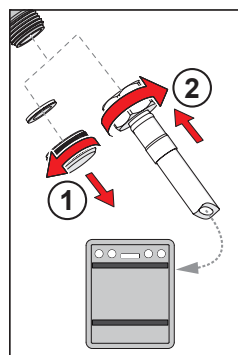
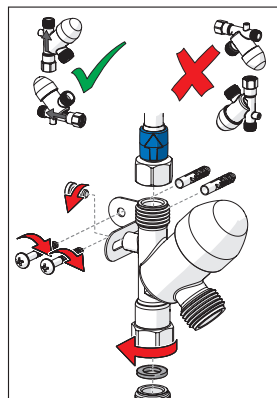
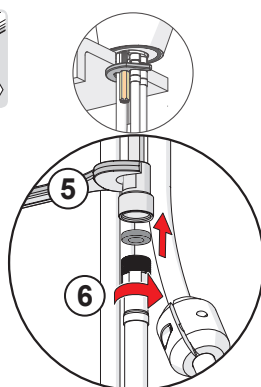
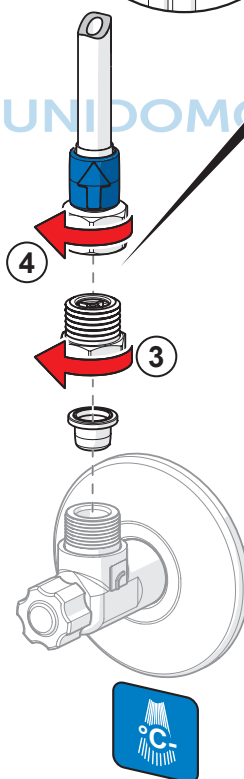
PT Instruções
RU Установка
SE Installation
SK Inštalácia



2 5568 2203
5569 2203



UNIDOMO®



Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

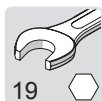
PL Instalacja

PT Instruções

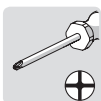
RU Установка

SE Installation

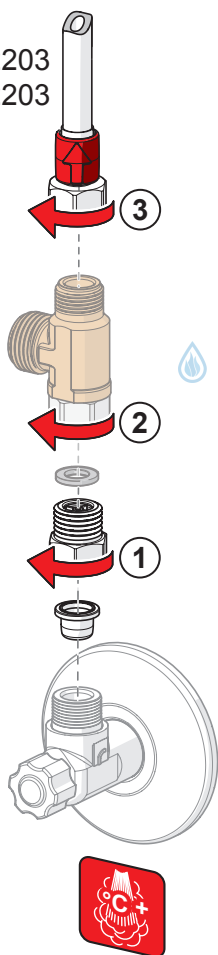
SK Inštalácia



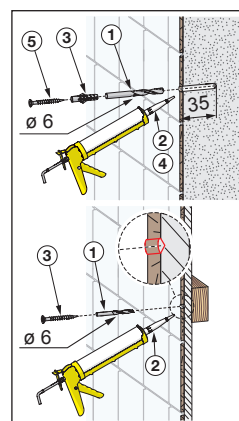
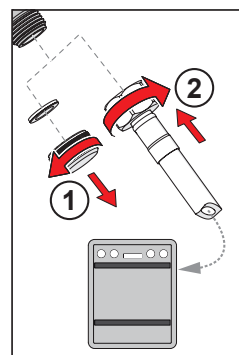
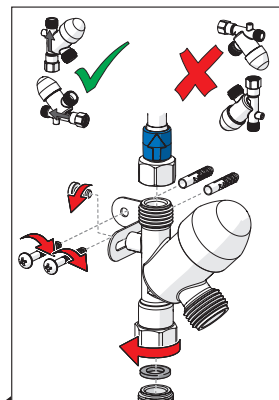
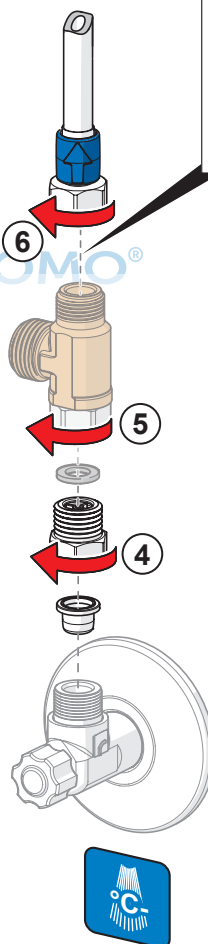
①...⑥



2 5570 2203
5571 2203



UNIDOMO®



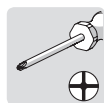
Installation

CZ Montáž
DE Montage
DK Installation
ES Montaje

FI Asennus
FR Installation
GR Συναρμολόγηση
HU Szerelés

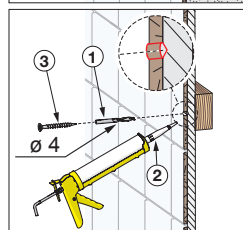
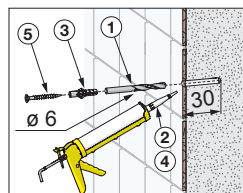
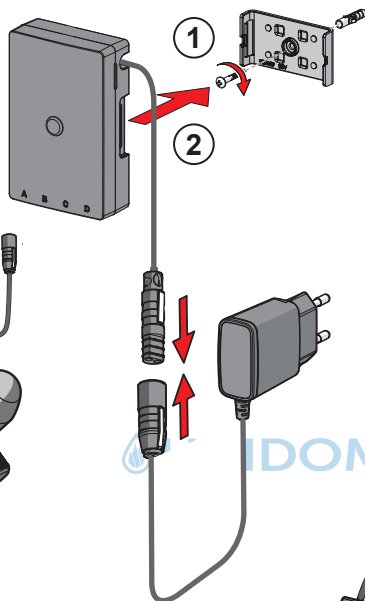
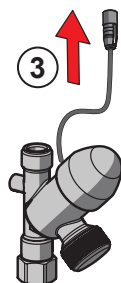
IT Montaggio
NL Installatie
NO Montering
PL Instalacja

PT Instruções
RU Установка
SE Installation
SK Inštalácia

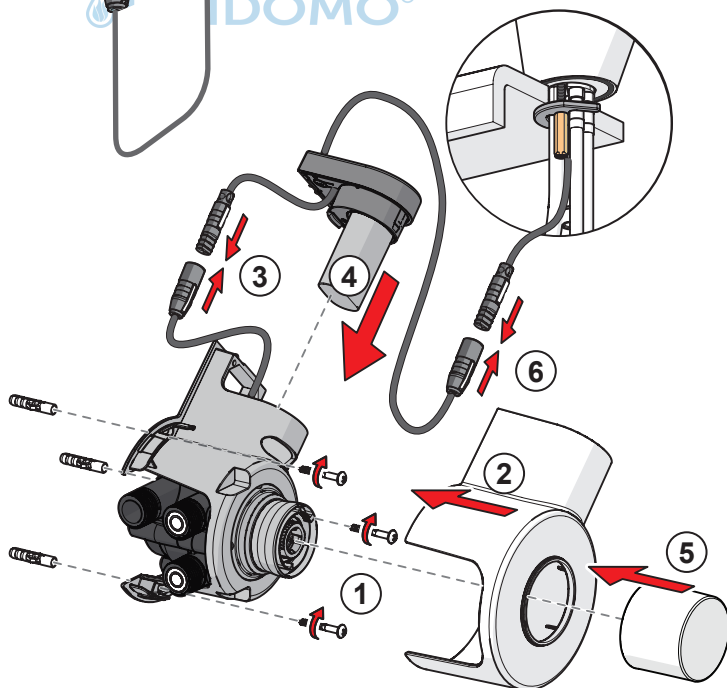
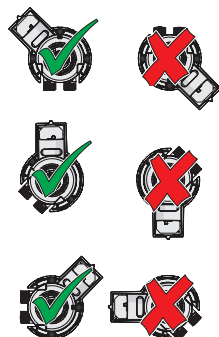


①

③ 5569 2203
5571 2203



④ 5570 2203
5571 2203



Installation

CZ Montáž

DE Montage

DK Installation

ES Montaje

FI Asennus

FR Installation

GR Συναρμολόγηση

HU Szerelés

IT Montaggio

NL Installatie

NO Montering

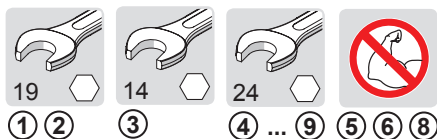
PL Instalacja

PT Instruções

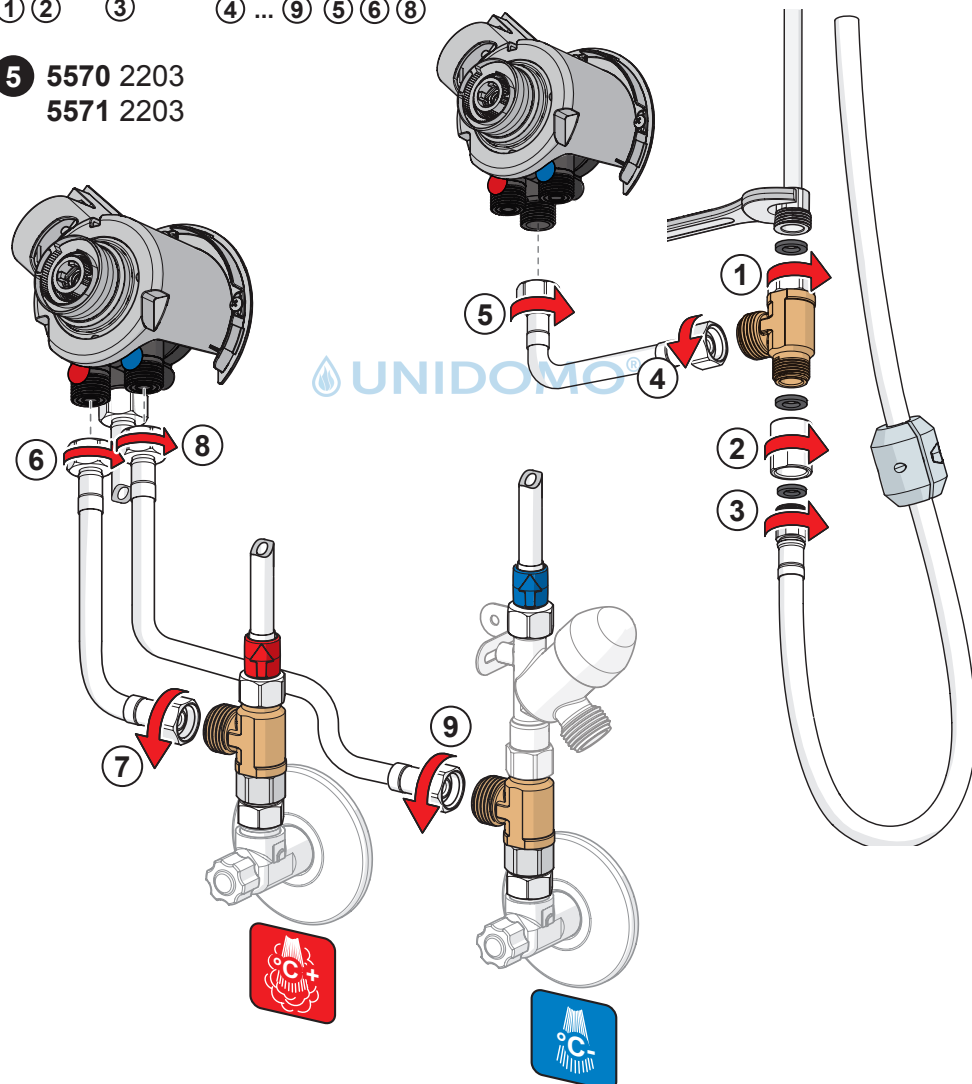
RU Установка

SE Installation

SK Inštalácia



5 5570 2203
5571 2203



Operation

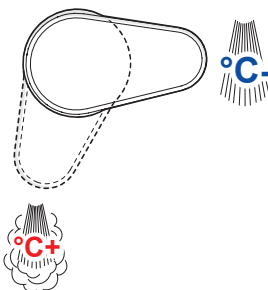
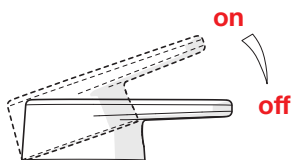
CZ Funkce
DE Funktion
DK Betjening
ES Servicio

FI Toiminta
FR Utilisation
GR Λειτουργία
HU Üzemeltetés

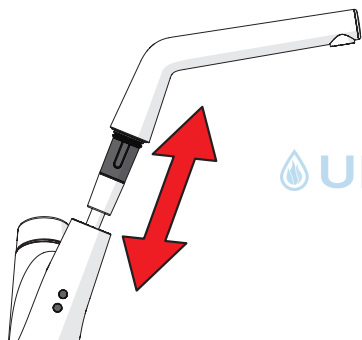
IT Funzionamento
NL Bediening
NO Funksjon
PL Działanie

PT Funcionamento
RU Принцип действия
SE Funktion
SK Prevádzka

1

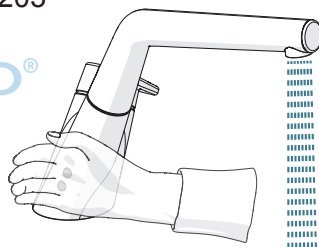


2



3 5570 2203
5571 2203

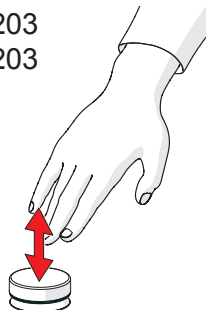
UNIDOMO®



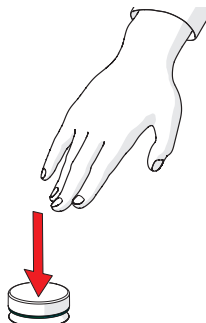
ON 6 s

4

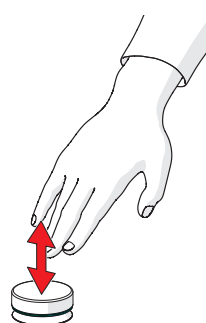
5569 2203
5571 2203



ON 3h



ON 12h



OFF

To change the spout's swing angle

CZ Výміна výtokového ramene

DE Den Schwenkbereich des Auslaufs ändern

DK Ændring af tudens svingradius

ES Variación del radio d'azione della bocca

FI Juoksuputken kääntymiskulman muuttaminen

FR Changement de la rotation du bec

GR Για αλλαγή της γωνίας στροφής του χείλους εκροής

HU A kifolyó hajlásszögének módosítása

IT Per modificare l'angolo di rotazione della bocca

NL Om de draaihoek van de uitloop te wijzigen

NO Begrensning av tudens svingutslag

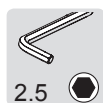
PL W celu zmiany kąta obrotu wylewki

PT Para mudar o ângulo de rotação do bico

RU Изменение угла поворота излива

SE Ändring av utloppspipens svängradie

SK Možnosť zmeny veľkosti uhlu otáčenia výtokového ramene

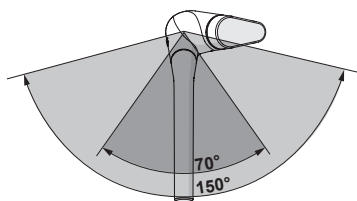


②

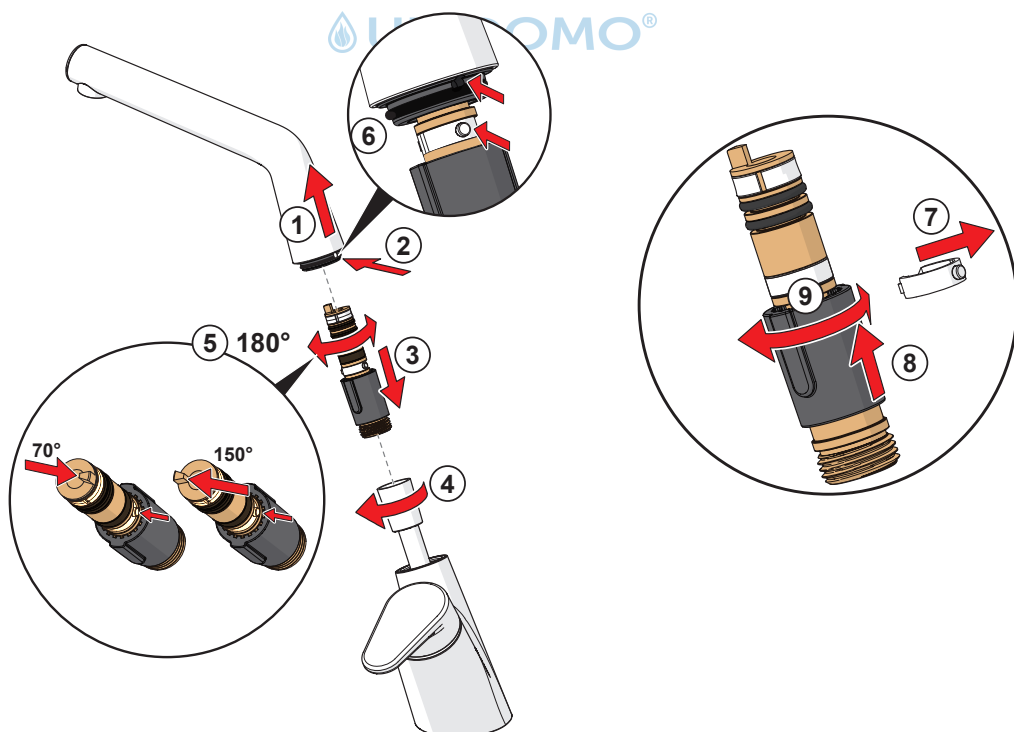
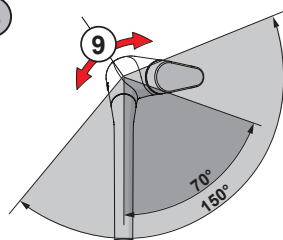


⑥

① 70° / 150°



③



Changing the battery

CZ Výměna baterie

DE Wechsel der Batterie

DK Udskiftning af batteri

ES Cambiar la batería

FI Pariston vaihto

FR Changement de la pile

GR Αλλαγή μπαταρίας

HU Az akku cseréje

IT Sostituzione della batteria

NL Batterij vervangen

NO Bytting av batteri

PL Wymiana baterii zasilającej

PT Substituir a bateria

RU Замена батарейки

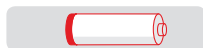
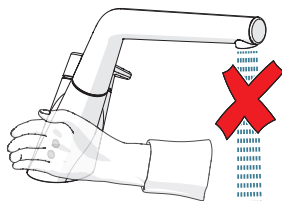
SE Byte av batteri

SK Výmena batérie



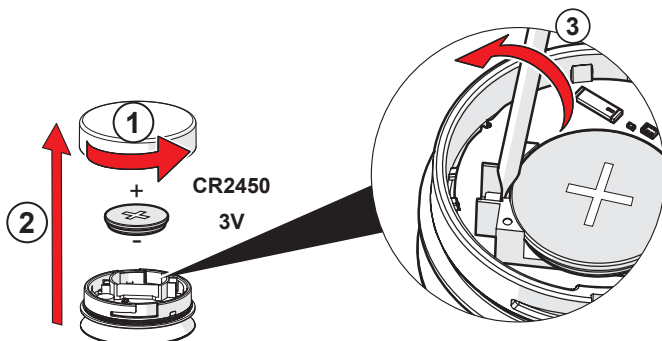
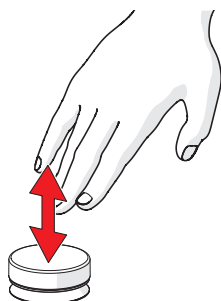
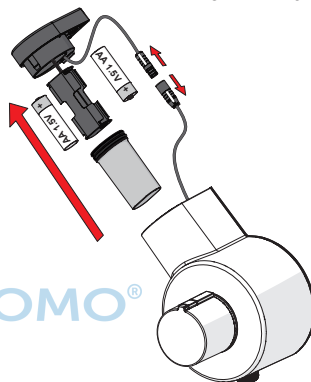
① ②

③



 UNIDOMO®

AA 1.5V x 2 Lithium



Servicing the solenoid valve

CZ Servis solenoidového ventilu

DE Wartung der Magnetventil

DK Rensning/udskiftning af magnetventilens

ES Cambiar la válvula magnética

FI Magneettiventtiilin vaihto

FR Changement de l'électrovanne

GR Σέρβις ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας

HU A mágnesszelep szervizelése

IT Sostituzione della valvola magnetica

NL Vervanging van de magneetventiel

NO Bytting av magnetventil

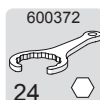
PL Wymiana zaworu solenoidowego

PT Assistência para a válvula solenoide

RU Замена электромагнитного клапана

SE Byte av magnetventil

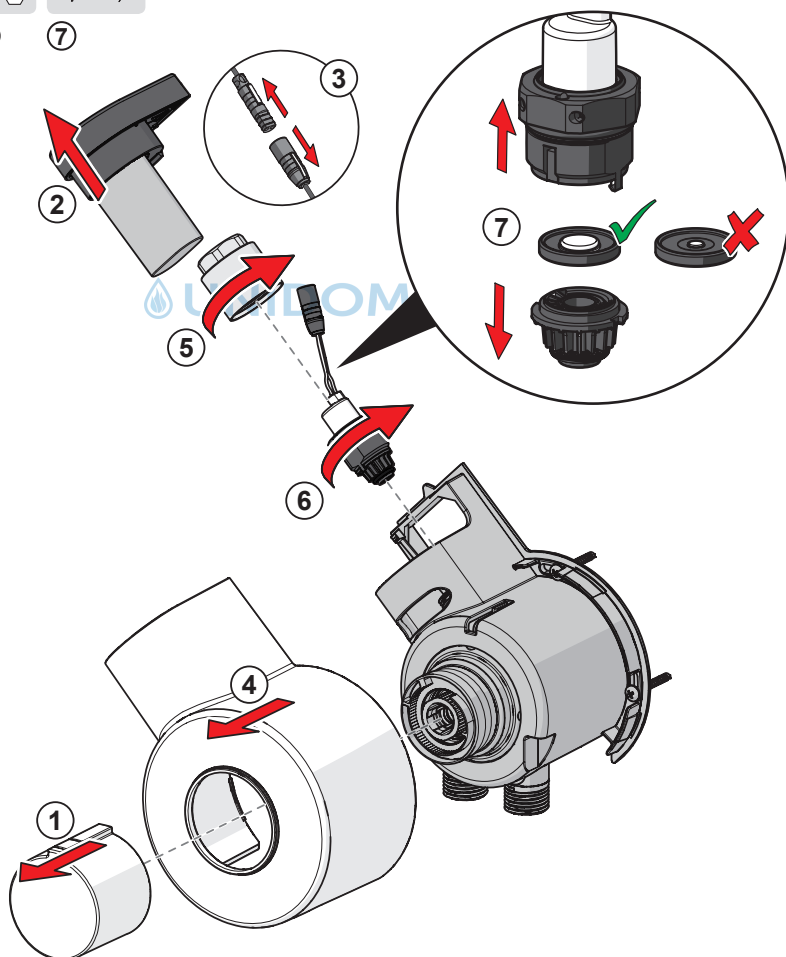
SK Výmena elektromagnetického ventilu



① ② ④

⑤ ⑥

⑦



Servicing the solenoid valve

CZ Servis solenoidového ventilu

DE Wartung der Magnetventil

DK Rensning/udskiftning af magnetventilens

ES Cambiar la válvula magnética

FI Magneettiventtiilin vaihto

FR Changement de l'électrovanne

GR Σέρβις ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας

HU A mágnesszelep szervizelése

IT Sostituzione della valvola magnetica

NL Vervanging van de magneetventiel

NO Bytting av magnetventil

PL Wymiana zaworu solenoidowego

PT Assistência para a válvula solenoide

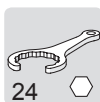
RU Замена электромагнитного клапана

SE Byte av magnetventil

SK Výmena elektromagnetického ventilu



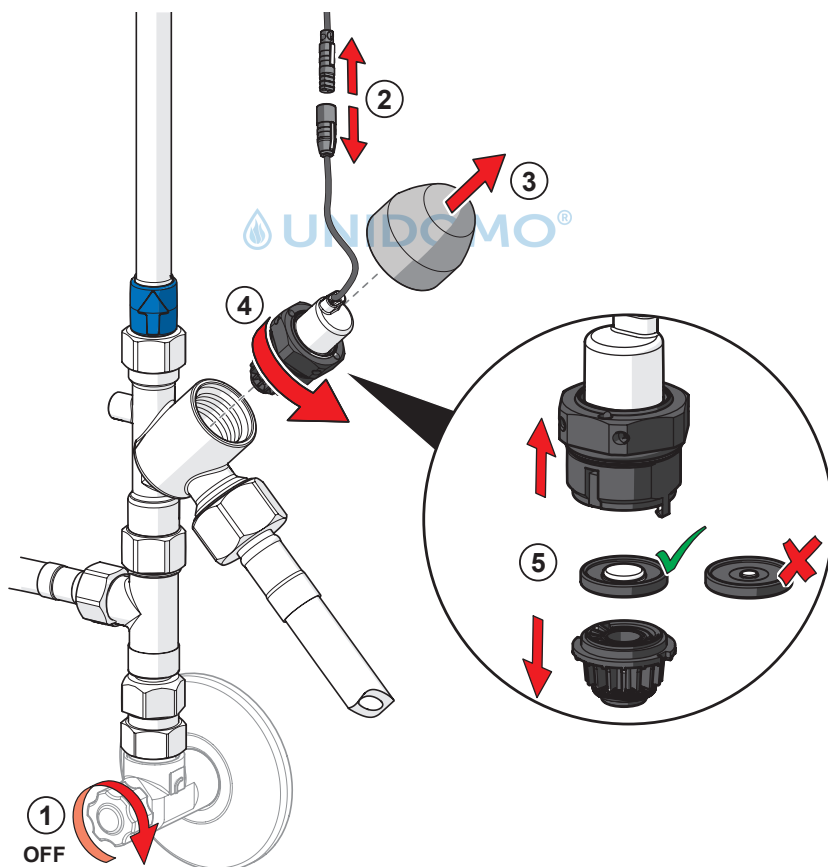
③



④



⑤



To change the cartridge

CZ Výměna kartuše

DE Auswechseln der Patrone

DK Udskiftning af reguleringskassette (unit)

ES Montaje del cartucho

FI Säättöosan vaihto

FR Montage et démontage de la cartouche

GR Αντικατάσταση του στοιχείου

HU A patron cseréje

IT Montaggio della cartuccia

NL Vervangen van het keramische binnenwerk

NO Skifting av kassett

PL Wymiana modułu sterującego

PT Substituição do cartucho

RU Замена регулировочного блока

SE Byte av kassett

SK Výměna kartuše



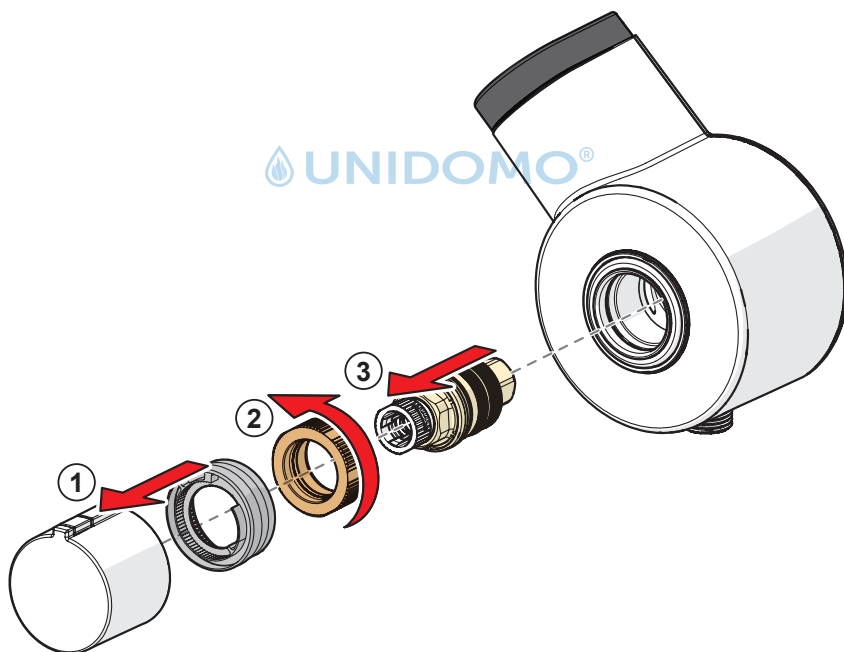
① ③



②



③



To change the cartridge

CZ Výměna kartuše

DE Auswechseln der Patrone

DK Udskiftning af reguleringskassette (unit)

ES Montaje del cartucho

FI Säätöosan vaihto

FR Montage et démontage de la cartouche

GR Αντικατάσταση του στοιχείου

HU A patron cseréje

IT Montaggio della cartuccia

NL Vervangen van het keramische binnenwerk

NO Skifting av kassett

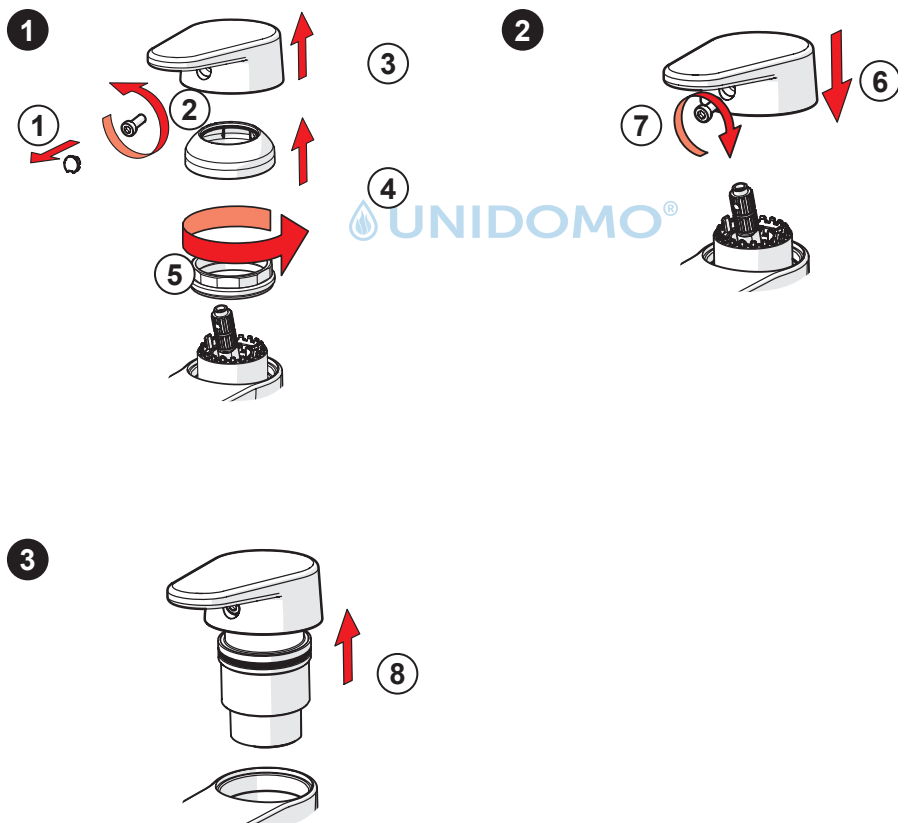
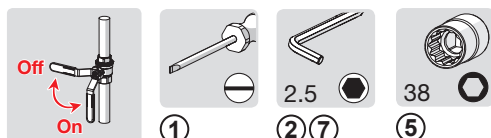
PL Wymiana modułu sterującego

PT Substituição do cartucho

RU Замена регулировочного блока

SE Byte av kassett

SK Výměna kartuše



Changing the sensor

CZ Výměna elektroniky/senzoru

DE Austausch des Sensors

DK Udskiftning af sensoren

ES Cambiar el sensor

FI Sensorin vaihto

FR Changement de la cellule

GR Αλλαγή αισθητήρα

HU Az érzékelő cseréje

IT Sostituzione del sensore

NL Vervangen van de sensor

NO Bytting av sensor

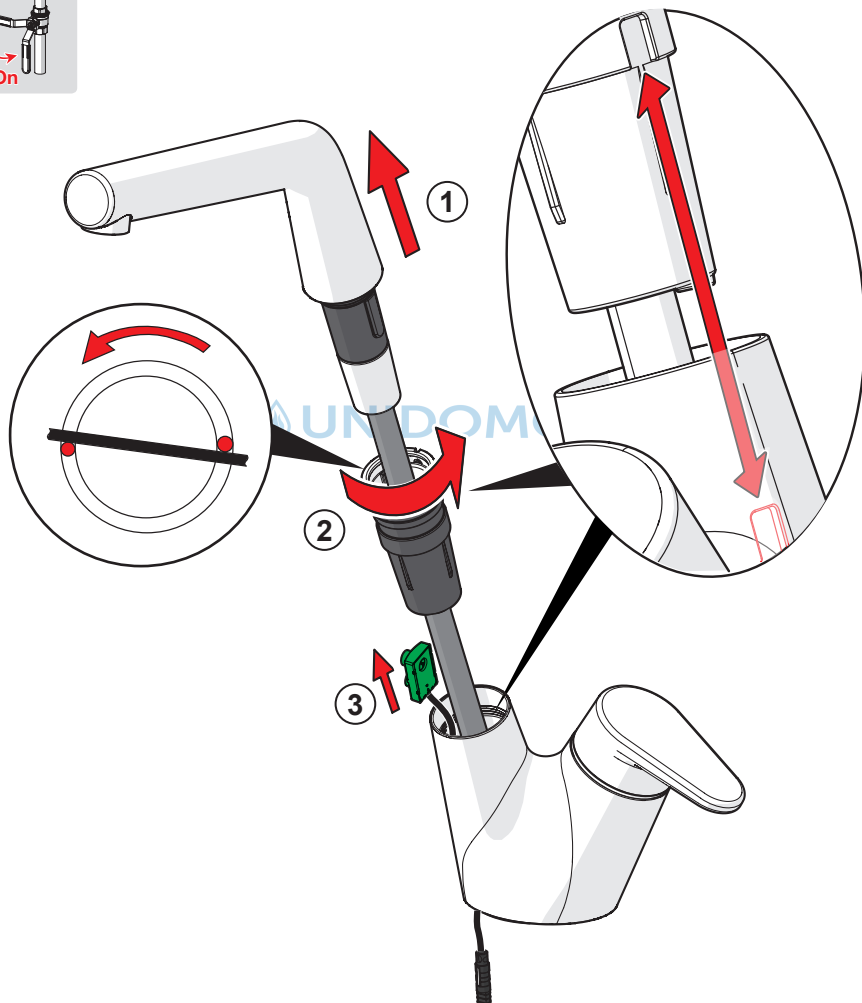
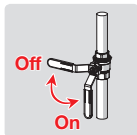
PL Wymiana sensora

PT Substituir o sensor

RU Замена датчика, модели

SE Byte av sensor

SK Výměna senzora



Cleaning/changing the litter filters

CZ Čištění/Výměna filtrů

DE Reinigung/Wechsel der Filter

DK Rensning/udskiftning af filtre

ES Limpieza/cambio de los filtros

FI Roskasiivilöiden puhdistaminen/vaihtaminen

FR Nettoyage/changement des filtres

GR Καθαρισμός/αλλαγή φίλτρων απορριμμάτων

HU A szűrő tisztítása/cseréje

IT Pulizia/sostituzione dei filtri

NL Reinigen/veranderen van de filters

NO Rensning/bytting av filter

PL Czyszczenie/wymiana filtra

PT Limpar/substituir os filtros de resíduos

RU Очистка и замена уплотнительных фильтров

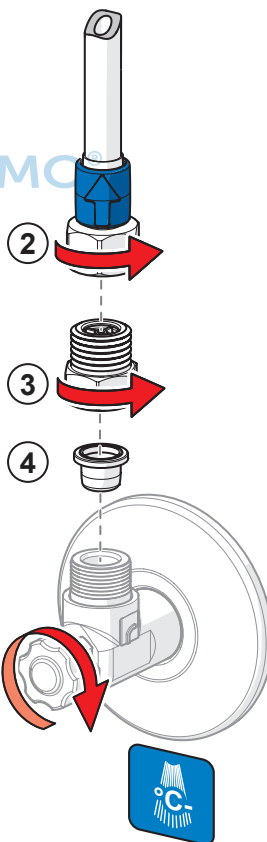
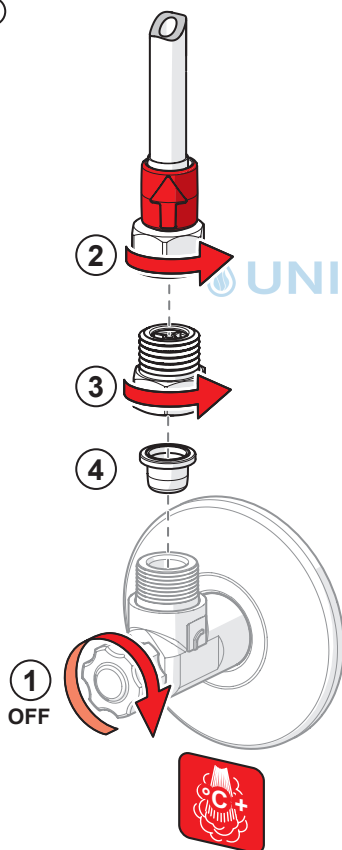
SE Rengöring/byte av smutsfilter

SK Čistenie/výmena odpadových filtrov



② ③

④



Cleaning the faucet

CZ Čištění baterie

DE Reinigung der Armatur

DK Rengøring af armaturet

ES Limpieza de la grifería

FI Puhdistus

FR Nettoyage du robinet

GR Καθαρισμός του βρύση

HU Takarítás a csapót

IT Pulizia della rubinetteria

NL Reinigen van de kraan

NO Rengjøring av kranen

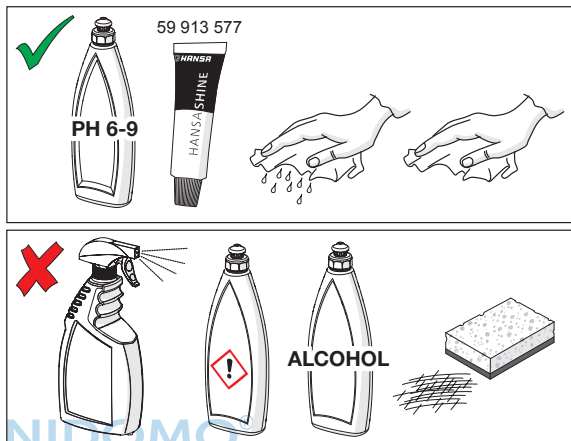
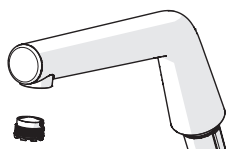
PL Czyszczenie baterii

PT Limpeza da torneira

RU Чистка смесителя

SE Rengöring av blandarna

SK Čistenie vodovodnej batérie



Cleaning mode

CZ Režim úklid

DE Reinigungsmodus

DK Rengøringsfunktion

EE Puhastamise režiim

ES Modo limpieza

FI Siivoustila

FR Mode de nettoyage

IT Modalità di pulizia

LT Valymo režimas

LV Tīrīšanas režīms

NL Reinigings modus

NO Rensemodus

PL Tryb czyszczenia

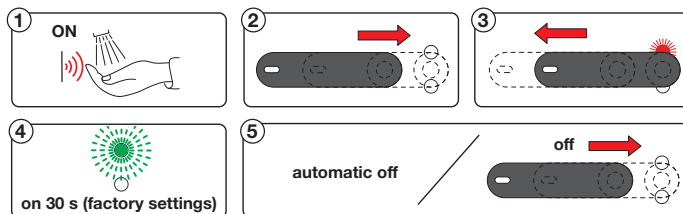
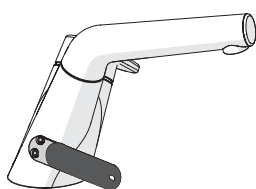
RO Modul de curățare

RU Режим очистки

SE Rengöringsläge

SK Režim upratovanie

UA Режим очищення



Changing the factory settings

CZ Změna hodnot předem nastavených výrobce

DE Änderung der Werkseinstellungen

DK Ændring af fabriksindstillinger

ES Cambio de los ajustes de fábrica

FI Tehdasasetusten muuttaminen

FR Changement du réglage d'usine

GR Αλλαγή εργοστασιακών ρυθμίσεων

HU A gyári beállítások módosítása

IT Modifiche delle regolazioni di fabbrica

NL Wijziging factory settings

NO Forandring av fabrikkens forhåndsinnstillinger

PL Zmiana nastaw fabrycznych

PT Mudar nas definições de fábrica

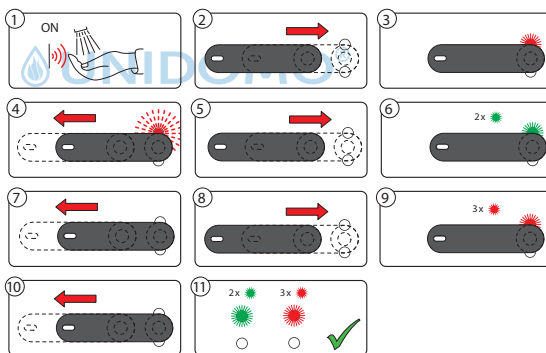
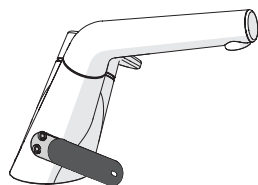
RU Изменение заводских значений

SE Justering av fabriksinställda styrparametrar

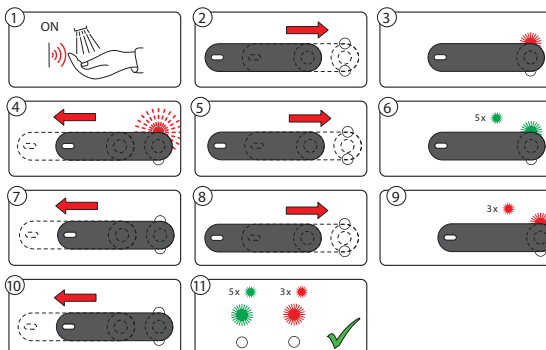
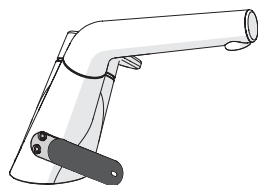
SK Zmena továrenských nastavení

Factory default		1 x 	2 x 	3 x 	4 x 	5 x 	6 x 	7 x 	8 x 
Factory settings	1 x 	-	-	-	-	-	-	-	-
Flow period (sec)	2 x 	4	6	8	10	20	60	6	6
Automatic flush (h)	3 x 	0	12	24	48	72	0	0	0
Automatic flush (sec)	4 x 	10	30	60	120	180	240	300	600
Cleaning mode (sec)	5 x 	15	30	60	15	15	15	15	15

Example 1: Flow period 6 s → 8 s



Example 2: Cleaning mode 30 s → 60 s



Changing the factory settings

CZ Změna hodnot předem nastavených výrobem

DE Änderung der Werkseinstellungen

DK Ændring af fabriksindstillinger

ES Cambio de los ajustes de fábrica

FI Tehdasasetusten muuttaminen

FR Changement du réglage d'usine

GR Αλλαγή εργοστασιακών ρυθμίσεων

HU A gyári beállítások módosítása

IT Modifiche delle regolazioni di fabbrica

NL Wijziging factory settings

NO Forandring av fabrikkens forhåndsinnstillinger

PL Zmiana nastaw fabrycznych

PT Mudar nas definições de fábrica

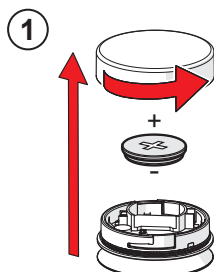
RU Изменение заводских значений

SE Justering av fabriksinställda styrparametrar

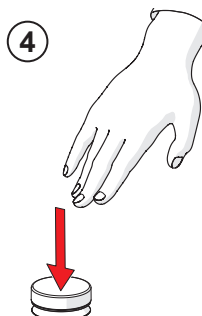
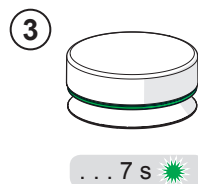
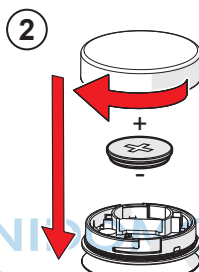
SK Zmena továrenských nastavení



① ②

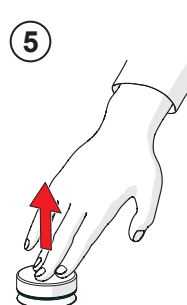


30 s



4x - 15x

1 x  = 1/2 h



 OK (2 - 7.5 h)
 < 2 h
 > 7.5 h

Spare parts

CZ Náhradní díly

DE Ersatzteile

DK Reservedele

ES Piezas de recambio

FI Varaosat

FR Pièces détachées

HU Alkatrészek

IT Pezzi di ricambio

NL Reserve-onderdelen

NO Reservedeler

PL Części zamienne

PT Peças de reposição

RU Запасные части

SE Reservdelar

SK Náhradné diely

1 59 914 340

2 59 914 341

3 59 914 342

4 59 914 128

5 59 914 129

6 59 914 517

7 59 914 369

8 59 910 008

9 59 914 344

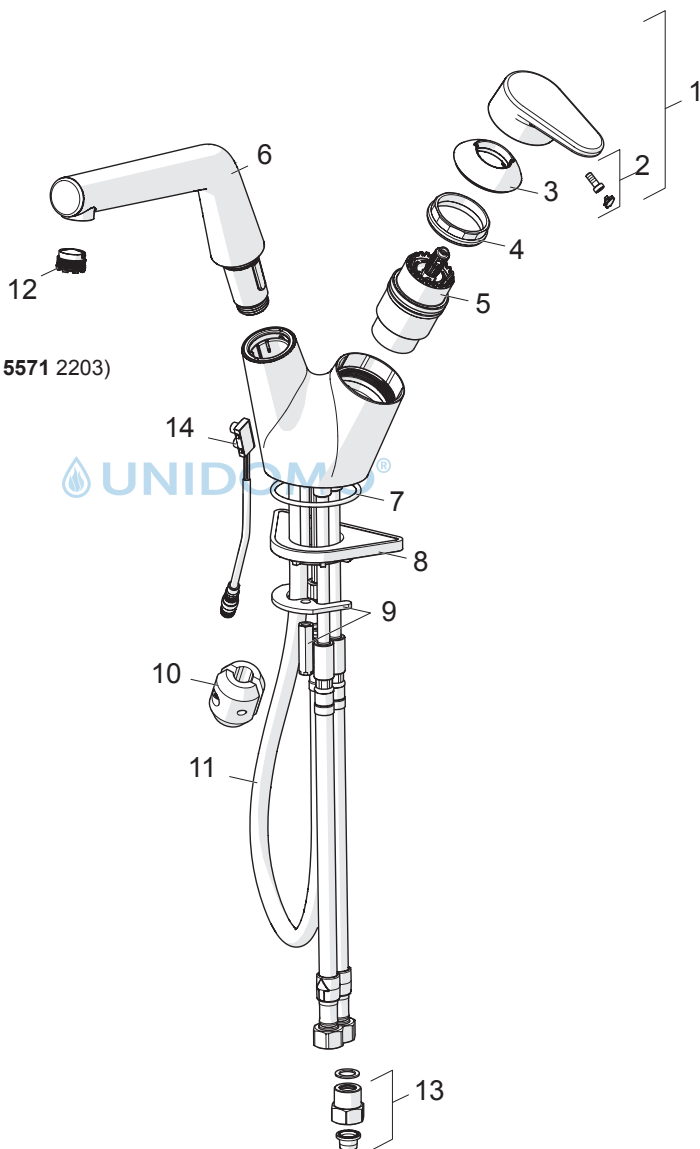
10 59 914 039

11 59 914 345

12 59 914 350

13 59 914 086

14 59 914 347 (5570 2203 , 5571 2203)



Spare parts

CZ Náhradní díly

DE Ersatzteile

DK Reservedele

ES Piezas de recambio

FI Varaosat

FR Pièces détachées

HU Alkatrészek

IT Pezzi di ricambio

NL Reserve-onderdelen

NO Reservedeler

PL Części zamienne

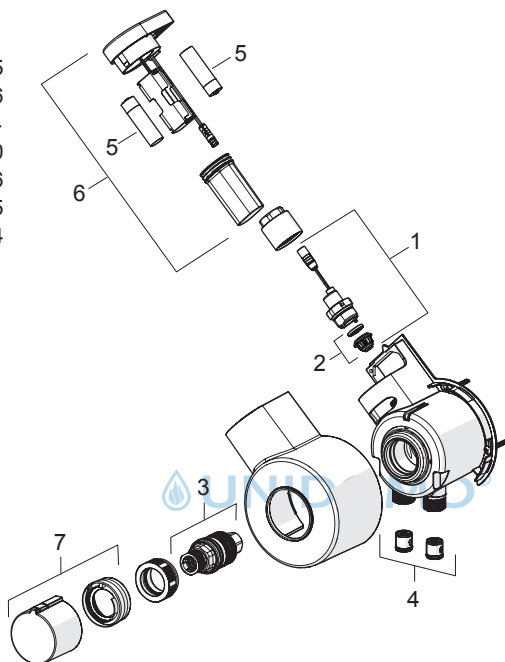
PT Peças de reposição

RU Запасные части

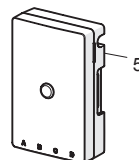
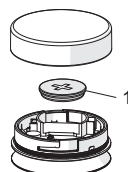
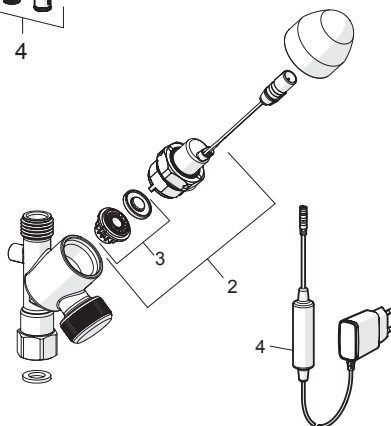
SE Reservdelar

SK Náhradné diely

- 1 59 914 125
- 2 59 914 126
- 3 59 914 114
- 4 59 914 250
- 5 59 914 136
- 6 59 914 135
- 7 59 914 134



- 1 59 914 137
- 2 59 914 338
- 3 59 914 126
- 4 59 914 138
- 5 59 914 542













Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller

Oras Group is a powerful European provider of sanitary fittings: the market leader in the Nordics and a leading company in Continental Europe. The company's mission is to make the use of water easy and sustainable and its vision is to become the European leader of advanced sanitary fittings. Oras Group has two strong brands, Oras and Hansa.

The head office of the Group is located in Rauma, Finland, and the Group has four manufacturing sites: Burglengenfeld (Germany), Kralovice (Czech Republic), Olesno (Poland) and Rauma (Finland). Oras Group employs approximately 1400 people in twenty countries. Oras Group is owned by Oras Invest, a family company and an industrial owner.



HANSA Armaturen GmbH
P. O. BOX 81 02 40
D-70519 Stuttgart

Sigmaringer Strasse 107
D-70567 Stuttgart
Tel.: +49 711 16 14 0
Fax: +49 711 16 14 368
info@hansa.de

www.hansa.com



a member of  orasgroup